# The municipal



# Port-Daniel-Gascons UN MEILLEUR AVENIR POUR TOUS

October 2022 Volume 22, N 3

### MEMBERS OF THE MUNICIPAL COUNCIL

District #1: François Beaudin

phone: (418) 396-5511

**District #2:** Jo-Annie Castilloux

phone: (418) 616-2419

**District #3:** Denis Langlois

phone: (418) 752-4157

District #4: Marc-Aurèle Blais

phone: (418) 680-2918

District #5: Marie-Ève Allain

phone: (418) 689-0874

**District #6:** Sylvie Blais

phone: (418) 396-2304

Mayor: Henri Grenier

phone: (418) 751-3156



# NEXT REGULAR SESSIONS OF THE MUNICIPAL COUNCIL

MONDAY, OCTOBER 10, MONDAY, NOVEMBER 14 MONDAY, DECEMBER 12

### Word from the mayor



Dear fellow citizens,

Recently, we received the various reports of our audited financial statements for the year ending December 31, 2021.

There show that the municipality's financial situation is doing well and that our debt ratio is within the norms. Despite major investments in our infrastructure (municipal garage, fire station, multifunctional center, outdoor center, wharf and public stage at the Cultural and Family space, intergenerational park, improvements to our road network, etc.). We have maintained the residential property tax rate at 59¢, among or otherwise the lowest rate in the province. I would also like to mention that in the vast majority of our projects, we ensure that we receive significant government assistance, which significantly reduces the municipal financial contribution.

In addition, to investing so that our municipality is more attractive to attract new families to settle in our Beautiful Municipality, our desire is to offer our population a maximum of services for people of all ages (improvement of the quality of life). The renovation and expansion of our arena and its conversion to a sports center including a gym, a palestra and a multi-sport surface is a very good example.

Finally, three important elements that drive our investment decisions are our concerns about the Health, Safety and Well-Being of our population.

With that, I join city council members, management team and staff in offering you our distinguished greetings!

Henri Grenier, mayor

### CONTEST PUMPKIN DECORATIONS



Participate in the pumpkin decorating that will be presented on the balcony of the town hall, located at 494, route 132, Port-

Daniel during the Halloween weekend from October 28 to 30. Have a chance to be in the top 3 of the most beautiful pumpkins (3 prizes to be won)

Registration before October 27 at 581-351-1137, Isabelle

### OCTOBRE 29 – HALLOWEEN PARTY

**CPA LA SOUCHE** 

1 TO 4 P.M.



\_CANDY
DISTRIBUTION, ANIMATION,
MUSIC, GEOCACHING

SUPPER
SPECIAL HALLOWEEN MEAL
COSTUME PARTY
SONGSMAN

### OCTOBRE 5 TO NOVEMBRE 5

CENTRE PLEIN AIR LA SOUCHE



**RIDDLES COURSES** 

HOW TO BECOME A FANTASTIC CREATURE?

### WASTE, RECYCLING, COMPOST 2022 B: Port-Daniel-Gascons

### October

# Monday Tuesday friday 10 11 remis 17 18 24 25 31

### **November**

Monday	Tuesday
	1ER
7	8
14	15
21	22
28	29

### Décember

Monday	Tuesday
5	
	6
12	2
	13
19	20
26	
	27

Source: RITMR

### **ÉCOCENTER**

### 232, route Morin Nord Gascons

### Schedule

Écocenter	From May 1st to October 31	Form November 1st to April 30
Gascons	Tuesday, Thursday and Saturday	Tuesday and Saturday
	8:00 AM to 5:00 PM	8:00 AM to 4:00 PM

As of February 14, 2022, all residential contribution are free of charge in particular:

Wood / asphalt shingles / gypsum / vinyl siding / green waste / metals /hazardous household waste (products of residential origin only) / electronic products at the end of their useful life / tires with or without rims of a diameter of 48 inches maximum / recyclable materials / bulky items

A limit of **10 trips** per address applies, to be entitled to residential contributions free of charge, the user must **present proof of residence.** 





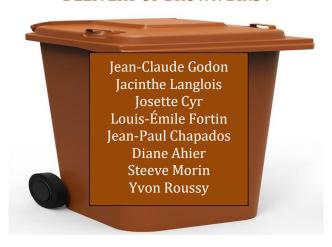
1st place : Jacynthe Chapados

2<sup>nd</sup> place : Jean-Marc Allain 3<sup>rd</sup> place : Laurette Loiselle

### Other winners:

Mildred McInnis/Andréa Assels/Susie Roussy/Suzanne Cartier/Mireille Duguay/Gracia Vignet/Françoise Langlois/Lyne Briand

### **DELIVERY OF BROWN BINS:**



### CONGRATULATIONS MR. LOUIS ROY



A beautiful tribute to Mr. Louis Roy of Port-Daniel for his great contribution to cinema in Gaspésie, at the closing of the 14<sup>th</sup> Festival Les Percéïdes. The "Louis-Roy-Gaspésie-Les-Îles" award will be given to the best Gaspésie-îles-de-la-Madeleine documentary at upcoming festivals. Mrs. Micheline Lanctôt was the president of the jury of this 14<sup>th</sup> edition (photo 1).

A dedicated learning space for preschool and primary school children (0-7 years old)

### **Toy Library Programming**

Sunday, from 10:00 a.m. to noon October to December At the "bibliothèque Bonheur-d'Occasion

**OCTOBER**: 16 – Story Time with grandparent:

30 - Halloween makeup





### **NOVEMBRE:**

13 - Free Games

27 – Mini -Gigote (for 3 – 5 year olds)

### **DÉCEMBRE:**

11 - Gingerbread house 18 - loan of games for the holidays





"L'école Saint-Bernard de Gascons" and "l'école le Phare de Port-Daniel" would like to warmly thank the "Club optimiste" and "le club de moto de Port-Daniel-Gascons" (Rock n' ride) for the payment of the registration fees and diary for all students.

Anne-Claude Poirier, director

### Subject :backfill and excavation material

### BACKFILL

Work consisting of bringing back soil or other surface materials to make a lift or fill a cavity. In the case of a forest road: materials brought to give the forest road the desired profile, width and drainage.

### **EXCAVATION**

Work involving the removal of soil or soil from place, either to level or dig or alter the natural shape of the land, or to procure soil for backfilling.

As part of the construction of a forest road: Materials excavated to give the forest road the desired profile, width and drainage.

In general, backfill and excavating work on land is prohibited.

### 12.6 AUTHORISED BACKFILLING AND CUTTING WORK

If the development of traffic lanes, parking space and recreational area is impossible unless backfill and excavating work is carried out, such backfill and excavating work is authorized.

During the work carried out of backfill and clearing a certificate of authorization is mandatory.

Contaminated soils and construction waste are prohibited from use during an embankment operation.

### TYPES OF RIBS - SETBACK

- Loose cliff side; 35 mRocky coast : 30 m
- Coastal spire coast : the entire surface of the spire bounded by the 40 m coastline
- Maritime marsh coast: entire surface of the marsh plus 35 m behind
- Side to beach terrace; 40 m

### PROHIBITED USE INSIDE THE PROTECTIVE STRIP

Backfill work, except for an embankment whose thickness is less than 30 cm above the natural profile of the land and carried out outside the shore defined by the Policy for the Protection of Shorelines, Coastlines and Floodplains;

The application for a certificate of authorization in the case of soil excavation and backfill work does not apply to the digging and backfilling of the foundations of a building that has obtained a building permit.

### 7.1 OFFENCES

No one may contravene or allow to contravene any provision of the urban planning by-laws in force.

Any person who contravenes the provisions of the Planning By-laws commits a separate offence and is liable to a fine.

### 7.5 RECOURSE

- 1° In addition to the remedies by penal action, the municipality may exercise before the courts of civil jurisdiction all the other remedies necessary to enforce the provisions of the planning by-laws.
- 2° The municipality may avail itself of the penalties and remedies provided for in the Act respecting land use planning and development (R.S.Q., chapter A-19.1) and institute all appropriate legal proceeding. The municipality may also, and independently of any recourse for penalty, use any civil remedies deemed necessary or useful by way of injunction, action or petition for demolition and otherwise to enforce the provisions of the planning by-laws.

For more information, you can contact the municipal inspector at 418-396-5225 ext. 121

The municipality of Port-Daniel-Gascons will receive until 11:00 a.m., Friday, Octobre 21, written submissions to Melissa Castilloux Allain, assistant clerk-treasurer for:



2009 Ford CTV Emergency Unit Vehicle (engine out of operation)

Each bidder must do its own verification. He must take it in the conditions in which he is, declaring that he has seen and examined it to his satisfaction without any guarantee and buy it at his own risk.

The municipality does not undertake to accept either the highest, lowest or any bid.

## **Contact Us**



418-396-5225	ext
Reception et taxation :	120
Municipal Inspector:	121
Director of Public Works:	122
Library:	123
Marco-Sébastien Cyr Arena:	128
Tourist office:	129
Colborne Park :	133
CPA La Souche :	135
restaurant :	136
recreation technician:	137
dir. of Leisure, culture and tourism:	124
Fire department:	125
Accounting:	126
Secretary:	133
General direction:	131
Assistant direction :	134
Mayor's Office:	127

# OPENING HOURS OF THE MUNICIPAL OFFICES MUNICIPALITY OF PORT-DANIEL—GASCONS

From Monday to Thursday From 8:30 - 12:00 - 13:00 - 16:00 Friday: 8:30 - 12:00 closed afternoon Phone: 418 396-5225 Fax: 418 396-5588



### **GASCONS SERVICES POINT**

Director of leisure, culture and tourism: 124
Recreative technician: 137

Phone: 418 396-5225 Fax: 418 396-2333

Offices will be closed for :

October 10 : Thanksgivingday November 11 : Remembrance Day

Christmas holidays: December, 23, 2022 to January 3, 2023



If you have news to pulish in the next municipal bulletin, please send them to:

E-mail: gascons@munpdg.ca

Fax: 418-396-5588

By mail: 494, route 132 Port-Daniel Qc GOC 2NO

(identified for municipal bulletin, clearly legible)